

V Bruseli 17. marca 2025
(OR. en)

7149/25

FIN 312
INST 70
PE-L 13

POZNÁMKA K BODU I/A

Od: Rozpočtový výbor
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada

Predmet: Presun rozpočtových prostriedkov č. V/DEC-01/T/25 v rámci oddielu V –
Európsky dvor audítorov – všeobecného rozpočtu na rok 2025

- *schválenie*
- *schválenie listu*

1. Európsky dvor audítorov v súlade s článkami 31 a 49 nariadenia o rozpočtových pravidlách¹ predložil 7. marca 2025 Rade návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. V/DEC-01/T/25.
2. Účelom tohto návrhu je presunúť z kapitoly 10 0 (*Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky*) sumu 520 000 EUR do položky 1 2 0 0 (*Platy a príspevky*) a sumu 280 000 EUR do podpoložky 1 4 0 0 – 06 (*Zmluvní zamestnanci*).

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Rozpočtový orgán poskytol v rozpočte na rok 2025 sumu 800 000 EUR na pokrytie dočasného príspevku na bývanie, ktorý sa má vyplatiť niektorým kategóriám zamestnancov s bydliskom v Luxemburgu, s cieľom čiastočne kompenzovať vysoké životné náklady v Luxembursku. Táto suma bola zahrnutá do hlavy „rezervy“ rozpočtového oddielu Európskeho dvora audítorov s cieľom presunúť ju do príslušných rozpočtových riadkov po prijatí interného rozhodnutia.

Generálny tajomník Európskeho dvora audítorov prijal 19. decembra 2024 rozhodnutie č. 76-2024, ktorým sa s účinnosťou od 1. januára 2025 stanovuje príspevok na bývanie pre niektorých zamestnancov pôsobiacich v Luxemburgu. Rozhodnutie je založené na spoločnom modeli, na ktorom sa dohodli všetky zúčastnené inštitúcie.

Európsky dvor audítorov požaduje presun rozpočtových prostriedkov s cieľom posilniť uvedenú položku a podpoložku, aby mohol splniť svoju zákonnú povinnosť.

3. Rozpočtový výbor tento návrh na presun preskúmal na svojom zasadnutí 14. marca 2025.
4. Rozpočtový výbor po tomto preskúmaní kvalifikovanou väčšinou rozhodol, že Výboru stálych predstaviteľov navrhne, aby Rade odporučil schváliť:
 - navrhovaný presun rozpočtových prostriedkov,
 - v tomto zmysle návrh listu uvedený v PRÍLOHE.

NÁVRH LISTU

Od : predseda/predsedička Rady

Komu: predseda Európskeho dvora audítorov

Kópia: predsedníčka Európskeho parlamentu

Vážený pán predseda,

v súlade s článkom 31 ods. 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách z 23. septembra 2024¹ si Vás dovoľujem informovať, že Rada schválila presun rozpočtových prostriedkov č. V/DEC-01/T/25 v rámci oddielu V – Európsky dvor audítorov – všeobecného rozpočtu na rok 2025.

(zdvorilostná fráza)

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).